



婆罗洲城市杯邀请赛

25th Men
24th Veteran
20th Women
2nd 3X3

BORNEO CITY CUP INVITATION TOURNAMENT

29th May - 1st Jun 2026
KOTA KINABALU



www.facebook.com/kkbasabah



www.kkba.org.my



新春施贈惜福會



取
回
績
社
會
社
會



富
起
來
社
會

EVERISE VENTURES SDN. BHD.

199401009498 (295177-P)

Wisma STC, No. 12, Lorong Tenggiling 4, Jalan Maktab Gaya, 88300, Luyang, Kota Kinabalu, Sabah.

Tel : 088 - 250 000 Fax : 088 - 266 662



DOUBLE ROAD

DRC



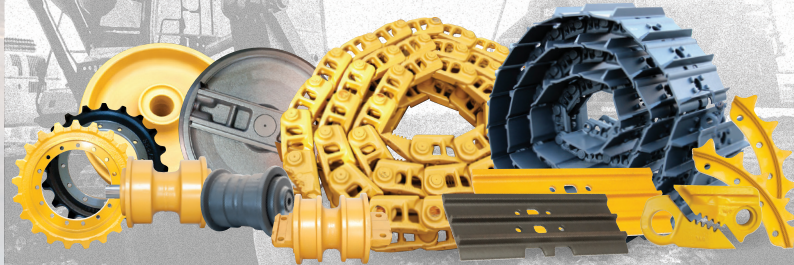
12.00-20, 52L 12.00R20, DR805 12.00R20, DR806 16.9-28 280/85-16 (9.00-16)

TYRES FOR QUARRY, CONSTRUCTION, MINING, PLANTATION, LOGGING, TRUCK & BUS.

DCF TREK



SUNTRAK



TRACK GROUP

TRACK ROLLER

TRACK IDLER

TRACK SHOE

SEGMENT & SPROCKET

Genuine Parts
HIGH PERFORMANCE



**ORIGINAL PARTS
FOR REAL QUALITY**

PROTECTION AND PERFORMANCE

EFFICIENCY AND LONG LIFE

TESTED AND CERTIFIED



www.casece.com
**EXPERTS FOR
THE REAL WORLD
SINCE 1842**



SUNMARINE **AXCELONZ** **ALTIMAZ** **ALTRONZ** **AVANTIZ** *Schmierfett*

Engine Oil · Hydraulic Oil · Gear Oil · Transmission Oil · Marine Diesel Oil · Grease





25th Men
24th Veteran
20th Women
2nd 3X3

婆罗洲城市邀请赛

BORNEO CITY CUP INVITATION TOURNAMENT



Men's Open
U18 Boys
Women's Open
U18 Girls

29th May 2026

Luyang Multi-Purpose Hall, Kota Kinabalu



Borneo City
Cup
Opening
Ceremnyony

30th May 2026

Luyang Multi-Purpose Hall, Kota Kinabalu



MEN VETERAN WOMEN

30th May 2026

Luyang Multi-Purpose Hall, Kota Kinabalu



MEN VETERAN WOMEN

31st May 2026

Luyang Multi-Purpose Hall, Kota Kinabalu



MEN VETERAN WOMEN

1st June 2026

Luyang Multi-Purpose Hall, Kota Kinabalu



Borneo City
Cup
Gala
Dinner

1st June 2026

Putera Theatre Ballroom, Bukit Padang

目录 CONTENTS



- 6 亚庇篮球总会永久名誉主席丹斯里吴添泉 献词
- 7 亚庇篮球总会名誉顾问拿督黄小娟 献词
- 8 亚庇篮球总会主席拿督冯春发 献词
- 9 亚庇篮球总会名誉顾问拿督李思福 献词
- 10 第 34 届 (2025 年至 2026 年) 亚庇篮总理事会
- 11 - 14 亚庇 (男队, 宿将队, 女队)
- 15 - 18 汶莱 (男队, 宿将队, 女队)
- 19 - 22 美里 (男队, 宿将队, 女队)
- 23-26 纳闽 (男队, 宿将队)
- 27 三人赛赛程
- 28 三人赛形势表
- 29 赛程
- 30 形势表
- 31 荣誉榜
- 32 三人赛荣誉榜
- 33 开幕典礼
- 34 群英宴 / 颁奖典礼
- 35-39 2026 年婆罗洲城市杯竞赛赛程
- 40-41 婆罗洲城市杯历史
- 42-44 礼貌拜会




For Member Only

Publish by :
Kota Kinbalu Basketball Association

Registration Address :
Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses.
KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah.

Postal Address :
P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah.

Tel: 088-436806, 436809, 439454
Fax: 088-436810, 430979

 www.kkba.org.my
 www.facebook.com/kkbasabah/
 ad_asiadistent@yahoo.com

First Published 1 June 2026
Copyright by Kota Kinbalu Basketball Association

All rights are reserved.
No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior permission of the copyright owner.

Editorial Concept & Design by TEO LIP CHING

献词

婆罗洲城市杯邀请赛

Congratulatory Message

五載風雨同舟 · 泛婆籃壇齊譜新篇

时光荏苒，岁月如歌。欣逢“第25届婆罗洲城市杯篮球邀请赛”隆重开赛并发行纪念特刊，本人谨以此献词，向来自沙巴亚庇、纳闽直辖区、砂拉越美里以及汶莱的全体篮坛同仁、教练及球员们，致以最热烈的欢迎与最诚挚的祝贺！

回首过去，感慨万千。自1999年这项赛会首次被倡议主办以来，竟然已经风雨兼程地走过了廿五届。二十七年的岁月，不仅见证了一代代篮球健儿在球场上的汗水与蜕变，更让这项赛事沉淀为泛婆罗洲地区历史最悠久、最具代表性的篮球盛会。今年，这项深具意义的轮办赛事回到亚庇，由亚庇篮总挑起东道主的重任，不仅是对历史的致敬，更是对未来的期许。

二十七年来，“婆罗洲城市杯”始终肩负着促进四大城市篮球运动交流的使命。令人欣慰的是，赛会规模不仅与时俱进，更在传承中不断创新。特别是自去年起增设的三人赛，涵盖了男女公开组及男女18岁以下组，为年轻小将们开辟了展现活力的全新舞台，也让这项传统赛事焕发出更年轻的生命力。

在这项赛事中，最珍贵的从来不只是奖杯，而是那份跨越地域与岁月的“情谊”。历届比赛虽然新旧交替、互有胜负，各队在场上寸土必争、战况激烈，但大家始终秉持着“友谊第一”的体育精神。更难能可贵的是，赛会还特别安排了一场别开生面的“交流赛”——由四个城市的20位理事打破地域界限、混编组队切磋球艺。这不仅是球技的交流，更是各球会领导层深化二十多年情谊的温馨时刻。

最后，本人要对筹委会全体成员的无私奉献与辛勤筹备表示由衷的敬意。正是因为有了你们在幕后的默默付出，才让这为期数天的精彩赛程得以完美呈现。

祝愿本届“第25届婆罗洲城市杯篮球邀请赛”圆满成功！祝愿各参赛队伍旗开得胜，四地情谊历久弥新，婆罗洲的篮球运动百尺竿头，更进一步！

丹斯里拿督斯里邦里玛 吴添泉 局紳博士
亚庇篮球总会永久名誉主席

献词

婆罗洲^{城市杯}邀请赛

Congratulatory Message

跨越風雨廿五載 · 璀璨婆羅籃壇情

欣逢“第25届婆罗洲城市杯篮球邀请赛”隆重开幕并发行纪念特刊，我谨代表各界，向远道而来的汶莱、砂拉越美里、纳闽直辖区以及东道主沙巴亚庇的全体篮坛同仁、教练及球员们，致以最热烈的欢迎与最诚挚的祝贺！我也诚挚地希望各位各地球友，在激烈竞逐之余，能拨冗在亚庇走走看看，亲身感受“风下之乡”迷人的自然美景与道地美食。

据我所知，这是亚庇篮总在时隔七年后，再次轮值主办这项盛事。回首这段期间，我们共同走过了新冠疫情的艰难岁月。虽然疫情曾为社会带来创伤，并改变了我们的生活常态，但它也让我们更加体会到“相聚”的可贵。正因为经历过隔离与停摆，如今的线下见面与球艺交流才显得格外珍贵。我深信，“婆罗洲城市杯”不仅是一场球赛，更是一种坚韧的精神传承——无论面对任何挑战，这四大城市的篮球情谊都将延续下去，绝不中断。

“婆罗洲城市杯”能迈入第25届、横跨27个年头，是一项极其了不起的辉煌成就。作为婆罗洲岛境内历史最悠久的篮球传统赛事，这背后凝聚的是亚庇、汶莱、美里及纳闽四大篮球总会之间，那份始终如一、深厚无比的兄弟情谊。即便这二十多年来各会领导层经历了新旧更迭，但那份推广篮球运动、促进区域交流的初心始终未变。正是因为有四大球会领导团队在幕后不遗余力地出钱出力，年轻球员们才有了今天展现才华与球技的华丽舞台，这份坚持值得我们给予最高的敬意与赞赞。

值得一提的是，本届赛会适逢沙巴最盛大的传统节日——丰收节。在这个普天同庆的日子里，传统节日的喜悦与篮球运动的活力完美融合。我也强烈推荐远道而来的朋友们前往兵南邦的嘉达山杜顺姆禄文化协会（KDCA）礼堂，去亲身体会沙巴各族同胞齐聚一堂、载歌载舞的欢庆氛围，带回一段属于沙巴的独特美好回忆。

最后，我谨以最激昂的心情，祝愿“第25届婆罗洲城市杯篮球邀请赛”取得圆满成功！祝愿全体球员发挥最佳水准，享受比赛；祝愿四大城市的体育情谊历久弥新，薪火相传！

拿督黄小娟

亚庇篮球总会名誉顾问



献词

婆罗洲^城邀请赛

Congratulatory Message

銀禧四城齊聚首 · 老少齊心逐流星

值此第 25 届婆罗洲城市杯篮球邀请赛隆重举行之际，本人谨代表亚庇篮球总会，向莅临本届赛会的纳闽直辖区、砂拉越美里及汶莱各代表队与嘉宾，致以最崇高的敬意与最诚挚的欢迎。

婆罗洲城市杯篮球邀请赛自 1999 年倡议创办以来，历经四城轮值主办，至今已迈入第 25 个年头。此项赛会不仅为泛婆罗洲地区历史最为悠久之篮球盛事之一，更为促进区域间体育文化交流、深化城市情谊的重要平台。今年适逢亚庇篮总轮值承办银禧盛会，意义尤为深远。

本届赛会涵盖第 25 届男子组、第 24 届宿将组、第 20 届女子组及第 2 届三人篮球赛，各项赛事并行发展，充分体现篮球运动之多元与蓬勃。尤其三人篮球赛设立男子公开组、男子 18 岁以下组、女子公开组及女子 18 岁以下组，不仅拓展竞赛层面，亦为青年球员提供更广阔之发展舞台，意义深远。

此外，赛会延续历届优良传统，特设球会理事交流赛，由四地球会理事联合组队切磋交流。此举不仅彰显「以球会友」之精神，更促进领导层之间之联系与情谊，为二十余年来所累积之深厚友好关系再添新章。

本赛会选于丰收节期间举行，寓意共享佳节喜悦，并借此契机凝聚各方力量。尽管赛事秉持「友谊第一」之宗旨，然各队竞技水平精湛，对抗激烈，充分展现各城市篮球运动之实力与活力。

在此，本人谨向所有筹备委员会同仁、赞助机构、裁判团队及全体工作人员致以崇高敬意与衷心感谢。正是各方之通力合作与无私奉献，方能成就本届盛会之顺利举行。

最后，谨祝第 25 届婆罗洲城市杯篮球邀请赛圆满成功，各参赛队伍赛出最高水平、缔结深厚情谊，并祝愿婆罗洲四城篮球交流源远流长，再创辉煌。

拿督冯春发
亚庇篮球总会主席

献词

婆罗洲^{城市杯}邀请赛

Congratulatory Message

弘扬婆罗洲精神 · 汇聚四地篮球英豪

欣逢“第25届婆罗洲城市杯篮球邀请赛”轮值假沙巴亚庇隆重举行，并配合发行纪念特刊，我谨以此献词，向来自沙巴亚庇、纳闽直辖区、砂拉越美里及汶莱的全体篮球同仁、教练员与运动健儿们，致以最热烈的欢迎和最诚挚的祝贺！

回首1999年赛会倡议之初，大家怀揣着推动区域篮球运动的初心，播下了友谊的种子。历经廿五载的春华秋实，这项赛事如今已发展成为泛婆罗洲地区历史最悠久、最负盛名的传统篮球盛会。今年，赛会更在传统男女组及宿将组的基础上，迎来了第2届三人赛（涵盖公开组与18岁以下组），并保留了打破界限、融合廿多年情谊的理事交流赛。这种承前启后、不断创新的赛会格局，正是我们四地篮坛团结一致、与时俱进的最佳写照。

这项历经25年依然生生不息的盛会，完美诠释了我们引以为傲的“婆罗洲精神”——那是跨越国界与州界的团结友爱，是面对挑战时坚韧不拔的毅力，更是彼此包容、守望相助的融合精神。泛婆罗洲四地的儿女，不仅在地理上紧密相连，更在体育文化上血脉相通。通过每年一度在丰收节假期的齐聚，我们不仅是在球场上切磋球艺，更是在共同弘扬这份独特的婆罗洲精神，让它在年轻一代的心中薪火相传。

身为亚庇篮总的名誉顾问，我非常荣幸能够参与并见证这一历史性的时刻。为了支持本届赛会，鼓励年轻健儿们勇往直前、追求卓越，我今年特别赞助了本届赛事的男子组奖杯。男子组别作为这项赛会历史最长、竞争最激烈的核心组别之一，列届比赛皆新旧交替、龙争虎斗。我衷心希望这座奖杯不仅是最高荣誉的象征，更能激发小伙子们奋力拼搏、无畏挑战的斗志，在连续三天的单循环激烈对决中，展现出高水平的球风与体育道德。

最后，祝愿第25届婆罗洲城市杯篮球邀请赛圆满成功！祝愿全体参赛选手发挥出最佳状态，赛出水平，赛出友谊，让婆罗洲精神在篮球的光芒下熠熠生辉！

拿督李思福

亚庇篮球总会名誉顾问





第34届 (2025-2026) 亚庇篮球总会理事会 34th (2025/26) KKBA Executive Committee



Chairman
拿督冯春发
Datuk Fung Chun Fatt



Deputy Chairman
陈俊杰
Chan Chun Ket



Vice Chairman
陈裕生
Chen Ee Sheng



Vice Chairman
苏仕强
Soo Su Kiong



Vice Chairman
林雪虹
Lim Suat Hong



Secretary
陈必健
Ting Pick Kieng



Asst. Secretary
钟德辉
Chung Tek Fei



Treasurer
郑震东
Chan Cheun Tung



Asst. Treasurer
李威融
Lee Wei Yung



Committee
郑龙美
Tang Loung Bee



Committee
林志明
Lim Chi Min



Committee
潘子豪
Pan Tze How



Committee
李长鸿
Lee Cheong Hung



Committee
廖荣文
Liaw Yin Von



Committee
庄树聪
Chong Su Chung



Committee
蔡于诚
Chua Yee Seng



Committee
李子富
Elbert Lee



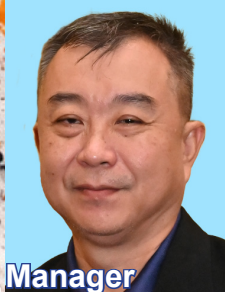
Committee
张立铮
Teo Lip Ching



Committee
雷靄如
Lui Oi Yee



亚庇 KOTA KINABALU 男队 Men Team



Manager

张立铮
Teo Lip Ching



Coach

吴政鸿
Freddie Ng



Asst.Coach

李泳和
Jeffrey Lee

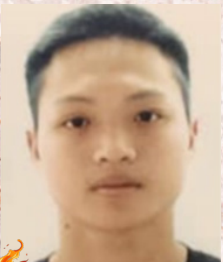


Referee

李嘉乐
Morgan Lee Jia Le



0
符永荣
Foo Yung Rong



2
彭鸿彬
Puang Hong Bin



1
赖俊豪
Nelson Lai Jun Hao



5
Goh
Wenn Wei



6
凯文
Calvin Lee



8
詹道柳
Darius Chaim



24
吴俊宏
Dixon Goh Jun Hong



12
Clement Chang Kae
Wen



17
Azhad Filhans Bin
Abas



23
Goh
Wenn Jiun



77
Anson Voo
Vui Kit



88
周凯文
Kevin Ian Andiu Chu





亚庇 KOTA KINABALU 宿将队 Veteran Team



Manager

陈裕生
Chen Ee Sheng



Coach

Helbert
Legada



Asst. Coach

冯春发
Fung Chun Fatt



Referee

陈必健
Ting Pick Kieng



凌志文
Lin Chee Vun



程子豪
Chin Tze How



刘子勇
Liew Tze Yung



邬伟忠
Voo Vui Chung



李亦帆
Alphonsus Lee



符仁康
Foo Jin Khong



郑栋明
Chang Tung Ming



杨威光
Yong Vui Kong



陈贤真
Chin Shiann Jenq



蔡华合
Chai Hua Hap



黄维恒
Wong Vai Haum

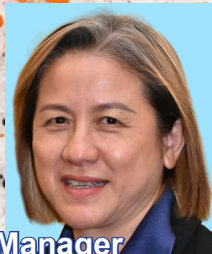


梁家豪
Leung Ka Hou



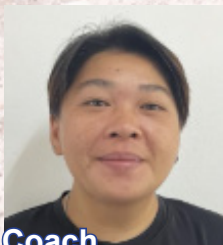


亚庇 KOTA KINABALU 女队 Women Team



Manager

雷霆如
Lui Oi Yee



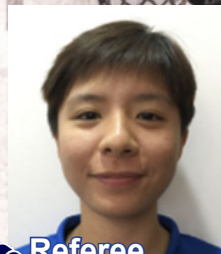
Coach

陈金梅
Suzee Chin



Asst. Coach

邓劲永
Ten Chen Yung



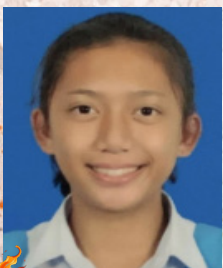
Referee

邹欣怡
Samantha Tseu



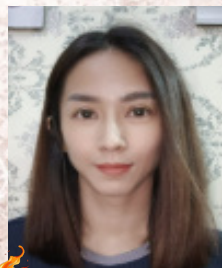
1

黎恩萱
Michelle Cassandra Leo



2

吴文仪
Goh Wenn Yi



3

廖美芬
Liaw Mei Fun



5

马微娜
Malvina Madeleine Ng



6

符丝涵
Shanice Foo



7

蔡佩佩
Chai Pei Pei



8

曾文宣
Christie Tshen



12

陈琪文
Coco Chan



16

巫子依
Chloe Moo Zi Yi



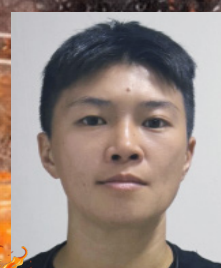
21

Janice
Reichert



31

陈怡庭
Ellie Chen Yi Tin



71

陈瑞清
Sunny Chin



亚庇 KOTA KINABALU 三人赛队 3on3 Team



Men's Open



Clement Chang
Kae Wen



詹道柳
Darius Chaim



凯文
Calvin Lee



Anson Voo
Vui Kit



Women's Open



陈瑞清
Sunny Chin



黎恩萱
Michelle Cassandra Leo



Janice
Reichart



陈琪文
Coco Chan



U18 Boys



Liew
Jia Le



Ferdinand Chung
Ding Shun



Leung
Yu Cheng



Loh
Haw San



U18 Girls



蔡佩佩
Vanessa Chai



陈怡庭
Ellie Chen Yi Tin



曾文宣
Christie Tshen



巫子依
Chloe Moo Zi Yi



汶萊 BRUNEI

男队 Men Team



Manager

毛念森

Moh Nieng Seng



Coach

沈羿鴻

Benjamin Norman Sim



Asst. Coach

毛念森

Moh Nieng Seng



Referee

凌育汉

Andy Lin



1

張家豪

Chong Kah Hou



2

蔡志强

Kelvin Chai



3

Hj Ahmed
Alfariq



4

林成威

Jonathan Lim



5

陈勇全

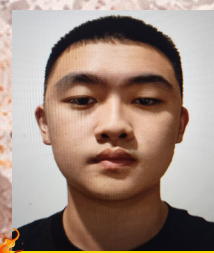
Chan Yung Ken



6

Zhi

Juan Chu



7

Agger
Jaron On



8

馬克斯

Marcus Quirk



9

冯就雄

Gideon Fong



10

Daniel

Quirk



11

林佳弘

Lim Jia Hom



12

林良炜

Lim Liang Wei



汶萊 BRUNEI

宿将队 Veteran Team



Manager

Kim Guan



Coach

Hj Aeide Sowerdey



Asst. Coach

Teo Siang Leng



Referee

王文彪
Ong Boon Biau



0

Kenny Lim Teck Wee



2

Loo Yau Wai



5

Chong Ching Poh



7

Md Azrani Hamzah



9

Yong Yaw Ren



11

Benjamin Sim



13

Lim Teck Cheng



23

Kenny Lim



55

Liu Kwang Yee



77

Lim Fung



78

Tan Wei Ghee



91

Yong Chin Aull



汶萊 BRUNEI

女队 Women Team



Manager

Liang
Li Chin



Coach

Hong
Moi Leng



Asst. Coach

Chloe Chen
Pei Yi



Referee

郑恩勇
Tay En Yeong



2

Ashley Chua
Pei Wenn



6

Goh
Hui Teng



9

Lee
Wen Juan



10

Lim
Qi En



13

Florence Chin Siew
Ching



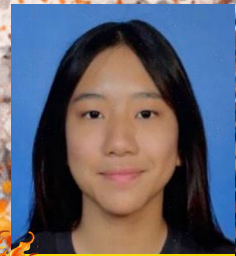
14

Angelina Wee
Mei Mei



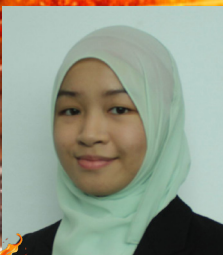
16

Khoo
Mei Yan



22

Alexis Lim
Li Xin



27

Nurfarahiyah
Aizam



33

Maybe
Ling Ying



97

Gabrielle Chin
Siew Li



99

Eloise
Emmanuelle Foray



汶萊 BRUNEI

三人赛队 3on3 Team



Men's Open



張傢豪
Chong Kah Hou



林良炜
Lim Liang Wei



Agger
Jaron On



Women's Open



Ashley Chua
Pei Wenn



Goh
Hui Teng



Nurfarahiyah
Aizam



Maybe
Ling Ying



U18 Boys



邱顺靖
Khoo Soon Jing



杨翰杰
Jack Yong Han Jie



梁家豪
Sam Ryan Leong



周志杰
Dameer Hayder Chu



U18 Girls



Eshlee Hii
Xin Yue



Lim
Xin Huey



Alexis Lim
Li Xin



Eloise
Emmanuelle Foray



美里 MIRI

男队 Men Team



Manager

廖国炜
Liau Kok Wei



Coach

蔡和成
Chai Yin Fui



Asst. Coach

林咸俊
Ling Shyan Juinn



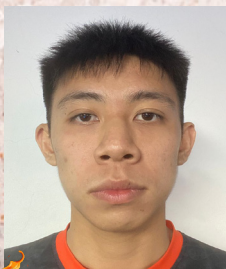
Referee

俞训源
Bryan Yii



10

许大胜
Hii Tai Seng



13

陈顺盛
Chan Soon Sheng



7

黄诗棚
Wong See Peng



26

苏婳颀
Adrian Soo Li Jie



22

黄祥睿
Wong Xiang Rui



11

余尚仁
Kimi Yee



9

黄重诚
Wee Zhong Chen



14

吴自发
Nick Ngo



27

卢道皿
Timothy Lu



66

江进哲
Kong Ching Zhe



57

林咸俊
Ling Shyan Juinn



57

李业宇
Hugo Lee



美里 MIRI

宿将队 Veteran Team



Manager

廖国伟
Liau Kok Wei



Coach

廖榮文
Liaw Yin Von



Asst. Coach

鄭榮美
Tang Loung Bee



何英杰
Ho Yin Jiet



1

陳必釗
Ting Pick Cguang



2

Alvin Ng
Kin Thau



5

刘严正
Liew Yen Cheng



6

郭春友
Quek Choon Yoou



11

陳志伟
Calvin Shan



17

Ranjit
Singh Maan



18

Mohammad
Fauzie



23

Sazlee
Rizuan



30

林國雄
Lim Kok Hiong



7

王培坤
Ong Puay Kun



89

Donald
Dunstan Wong



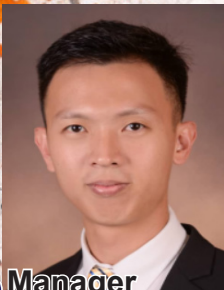
92

何浴友
Jacky Ho Nyuk Yu



美里 MIRI

女队 Women Team



Manager

廖国伟
Liau Kok Wei



Coach

林咸俊
Ling Shyan Juinn



Asst. Coach

朱怡婧
Rebeca Choo



Referee

林福彬
Lim Fook Ping



刘思婷
Vivian Lau



姚依婷
Yeu Yii Ting



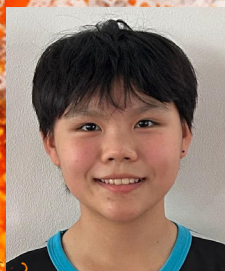
温佩芊
Christy Voon



吴欣怡
Goh Xin Yi



陈姝洁
Catherine Ting



林宜洁
Ling Yi Jie



林蕊花
Lim Rui Hua



金帕莉
Kimberly Harold



安丽娜
Adriana Adrian



林世甯
Rachel Ling





美里 MIRI

三人赛队 3on3 Team



Men's Open



苏婵颖
Adrian Soo Li Jie



黄重诚
Wee Zhong Chen



黄诗棚
Wong See Peng



陈顺盛
Chan Soon Sheng



Women's Open



刘思婷
Vivian Lau



姚依婷
Yeu Yii Ting



温佩芊
Christy Voon



金帕莉
Kimberly Harold



U18 Boys



卢道皿
Timothy Lu



黄祥睿
Wong Xiang Rui



许大胜
Hii Tai Seng



李业宇
Hugo Lee Ye Yi



U18 Girls



林宜洁
Ling Yi Jie



林蕊花
Lim Rui Hua



安丽娜
Adriana Adrian



林世甯
Rachel Ling



納閩 LABUAN

男隊 Men Team



Manager

张志煌

Teo Chee Wang



Coach

王康文

Ong Kang Boon



翁敦忠

Ong Tuong Chong



Referee

严韦璇

Winnie Yam



1

严浩贤

Kevin Nyam



6

陈彦劼

Darrell Tan



7

杨日廷

Yong Yit Thien



8

吴俊延

Billy Goh



9

陈健诚

Vicky Chin



10

郑雍丞

Timothy Tay



11

钟为豪

Anson Chung



12

张忠宝

Teo Zhong Bao



17

黄凯忠

Wong Kai Zhong



23

张友源

Nigel Chong



36

林景翔

Jeff Lim



77

何俊明

Romeo Ho



纳闽 LABUAN

宿将队 Veteran Team



Manager

张志煌
Teo Chee Wang



Coach

郑金相
Tay Keng Shiang



Referee

邬乙铭
Whiteson Voo



王康文
Ong Kang Boon



林健雄
Lim Kian Siong



邱迦豪
Vivian Hiew



黄威忠
Wong Vui Chung



翁敦忠
Ong Tuong Chong



温文彬
Voon Boon Ping



陈汉伟
Chin Hon Vui



梁德新
Leung Tak San



詹达川
Leslie Cheam



吴逸翔
Ng Yi Xiang



张祖建
Teo Choo Ken



赵锦辉
Geoffrey Chau



纳闽 LABUAN

女队 Women Team



Manager

张志煌

Teo Chee Wang



Coach

王康文

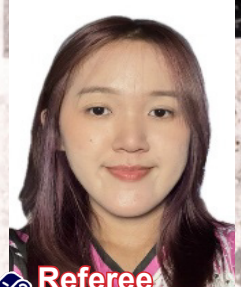
Ong Kang Boon



Official

翁淑萱

Ong Su Shuen



Referee

黄裴倪

Jecylyn Wong Pei Nee



1

洪玉珍

Hung Yu Zhen



5

许梦倪

Koh Meng Nie



6

黄巧云

Jovinia Wong



7

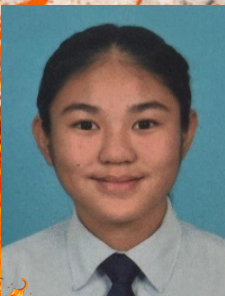
古芯蕊

Janice Koh



8

Lydia Lee
Yee Cen



9

赵怡晴

Nadia Chiew



14

白淑谊

Pee Su Yee



15

陈怡婷

Chin Yee Ting



18

贝思妤

Poi Si Yu



21

沈莉娟

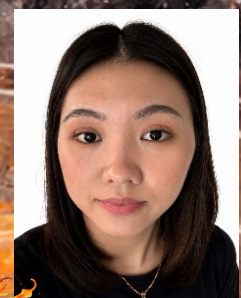
Mary Shim



67

江欣瑶

Kong Sing Yew



77

邢桂凤

Audrey Heng



纳闽 LABUAN

三人赛队 3on3 Team



Men's Open



陈彦劫
Darrell Tan



杨日廷
Yong Yit Thien



吴俊延
Billy Goh



郑雍丞
Timothy Tay



Women's Open



许梦倪
Koh Meng Nie



Lydia Lee
Yee Cen



吴慧琦
Michelle Goh



翁淑萱
Ong Su Shuen



U18 Boys



张家安
Jaymie Teoh



钟为豪
Anson Chung



张忠宝
Teo Zhong Bao



黄凯忠
Wong Kai Zhong



U18 Girls



魏嘉忆
Ngui Kah Yee



古芯蕊
Janice Koh



贝思好
Poi Si Yu



沈莉娟
Mary Shim



婆罗洲城邀请赛

Venue : Luyang Multi-Purpose Hall, Kota Kinabalu

地点 : 亚庇市路阳民众大会堂

赛程 Schedule



日期 Date	时间 Time	场次 Match No	组别 Group	队伍 Team	成绩 Result		队伍 Team	Court
29/5/2026 (Friday)	1300	1	3on3 U18 GIRLS	亚庇 Kota Kinabalu	11	7	纳闽 Labuan	1
	1300	2	3on3 U18 GIRLS	美里 Miri	11	2	汶莱 Brunei	2
	1320	3	3on3 WOMEN'S OPEN	亚庇 Kota Kinabalu	9	2	纳闽 Labuan	1
	1320	4	3on3 WOMEN'S OPEN	美里 Miri	21	0	汶莱 Brunei	2
	1340	5	3on3 U18 BOYS	亚庇 Kota Kinabalu	17	9	纳闽 Labuan	1
	1340	6	3on3 U18 BOYS	美里 Miri	21	6	汶莱 Brunei	2
	1400	7	3on3 MEN'S OPEN	亚庇 Kota Kinabalu	10	11	纳闽 Labuan	1
	1400	8	3on3 MEN'S OPEN	美里 Miri	9	19	汶莱 Brunei	2
	1420	9	3on3 U18 GIRLS	汶莱 Brunei	2	16	亚庇 Kota Kinabalu	1
	1420	10	3on3 U18 GIRLS	纳闽 Labuan	7	5	美里 Miri	2
	1440	11	3on3 WOMEN'S OPEN	汶莱 Brunei	1	13	亚庇 Kota Kinabalu	1
	1440	12	3on3 WOMEN'S OPEN	纳闽 Labuan	2	14	美里 Miri	2
	1500	13	3on3 U18 BOYS	汶莱 Brunei	1	21	亚庇 Kota Kinabalu	1
	1500	14	3on3 U18 BOYS	纳闽 Labuan	7	11	美里 Miri	2
	1520	15	3on3 MEN'S OPEN	汶莱 Brunei	5	9	亚庇 Kota Kinabalu	1
	1520	16	3on3 MEN'S OPEN	纳闽 Labuan	7	14	美里 Miri	2
	1540	17	3on3 U18 GIRLS	汶莱 Brunei	9	8	纳闽 Labuan	1
	1540	18	3on3 U18 GIRLS	亚庇 Kota Kinabalu	10	6	美里 Miri	2
	1600	19	3on3 WOMEN'S OPEN	汶莱 Brunei	11	8	纳闽 Labuan	1
	1600	20	3on3 WOMEN'S OPEN	亚庇 Kota Kinabalu	9	2	美里 Miri	2
	1620	21	3on3 U18 BOYS	汶莱 Brunei	7	14	纳闽 Labuan	1
	1620	22	3on3 U18 BOYS	亚庇 Kota Kinabalu	13	12	美里 Miri	2
	1640	23	3on3 MEN'S OPEN	汶莱 Brunei	9	7	纳闽 Labuan	1
	1640	24	3on3 MEN'S OPEN	亚庇 Kota Kinabalu	10	8	美里 Miri	2
	1710	25	Committee Match	理事队 (黑) Committees Black	67	62	理事队 (白) Committees White	-



U18 Boys

形势表 Standings

3on3 U18 BOYS	美里 MIRI	汶莱 BRUNEI	纳闽 LABUAN	亚庇 K.K	分数 SCORE	排名 RANK			
美里 MIRI		6 21	2	7 11	2	13 12	1	5	2
汶莱 BRUNEI	21 6	1		14 7	1	21 1	1	3	4
纳闽 LABUAN	11 7	1	7 14	2		17 9	1	4	3
亚庇 K.K	12 13	2	1 21	2	9 17	2		6	1



Men's Open

3on3 MENS	美里 MIRI	汶莱 BRUNEI	纳闽 LABUAN	亚庇 K.K	分数 SCORE	排名 RANK			
美里 MIRI		19 9	1	7 14	2	10 8	1	4	3
汶莱 BRUNEI	9 19	2		7 9	2	9 5	1	5	2
纳闽 LABUAN	14 7	1	9 7	1		10 11	2	4	4
亚庇 K.K	8 10	2	5 9	2	11 10	1		5	1



U18 Girls

3on3 U18 GIRLS	美里 MIRI	汶莱 BRUNEI	纳闽 LABUAN	亚庇 K.K	分数 SCORE	排名 RANK			
美里 MIRI		7 11	2	7 5	1	10 6	1	4	2
汶莱 BRUNEI	11 7	1		8 9	2	16 2	1	4	4
纳闽 LABUAN	5 7	2	9 8	1		11 2	1	4	3
亚庇 K.K	6 10	2	2 16	2	2 11	2		6	1



Women's Open

3on3 U18 GIRLS	美里 MIRI	汶莱 BRUNEI	纳闽 LABUAN	亚庇 K.K	分数 SCORE	排名 RANK			
美里 MIRI		2 9	2	2 14	2	11 8	1	5	2
汶莱 BRUNEI	9 2	1		2 9	2	13 1	1	4	3
纳闽 LABUAN	14 2	1	9 2	1		21 0	1	3	4
亚庇 K.K	8 11	2	1 13	2	0 21	2		6	1



婆罗洲城市杯邀请赛

Venue : Luyang Multi-Purpose Hall, Kota Kinabalu
地点 : 亚庇市路阳民众大会堂



赛程 Schedule

日期 Date	时间 Time	组别 Group	队伍 Team	成绩 Result	队伍 Team
29/5/2026 (Friday)	2000	Chairman's & Team Managers' Meeting 主席及领队会议			
30/5/2026 (Saturday)	0900	1	WOMEN'S OPEN 纳閩 Labuan	62 73	美里 Miri
	1030	2	WOMEN'S OPEN 亚庇 Kota Kinabalu	107 29	汶莱 Brunei
	1200	3	VETERANS 纳閩 Labuan	50 75	美里 Miri
	1330	4	VETERANS 亚庇 Kota Kinabalu	57 46	汶莱 Brunei
	1500	5	MEN'S OPEN 美里 Miri	64 53	纳閩 Labuan
	1900	Opening Ceremony 开幕典礼			
31/5/2026 (Sunday)	0900	7	WOMEN'S OPEN 汶莱 Brunei	42 65	纳閩 Labuan
	1030	8	WOMEN'S OPEN 美里 Miri	34 78	亚庇 Kota Kinabalu
	1200	9	VETERANS 美里 Miri	63 69	汶莱 Brunei
	1330	10	MEN'S OPEN 汶莱 Brunei	85 44	美里 Miri
	1500	11	VETERANS 纳閩 Labuan	68 93	亚庇 Kota Kinabalu
	1630	12	MEN'S OPEN 纳閩 Labuan	71 83	亚庇 Kota Kinabalu
1/6/2026 (Monday)	0800	13	WOMEN'S OPEN 汶莱 Brunei	27 51	美里 Miri
	0930	14	WOMEN'S OPEN 亚庇 Kota Kinabalu	79 20	纳閩 Labuan
	1100	15	VETERANS 汶莱 Brunei	68 52	纳閩 Labuan
	1230	16	VETERANS 亚庇 Kota Kinabalu	57 51	美里 Miri
	1400	17	MEN'S OPEN 汶莱 Brunei	84 46	纳閩 Labuan
	1530	18	MEN'S OPEN 亚庇 Kota Kinabalu	81 62	美里 Miri
	1900	Gala Dinner & Prize Presentation Ceremony 群英宴暨颁奖典礼			

Game results are available at
www.kkba.org.my
www.facebook.com/kkbasabah



website



facebook

形势表 Standings

Mens

男子组 MEN	美里 MIRI		汶莱 BRUNEI		纳闽 LABUAN		亚庇 K.K		分数 SCORE	排名 RANK
美里 MIRI			85	1	53	2	81	1	4	3
			44		64		62			
汶莱 BRUNEI	44	2			46	2	65	2	6	1
	85				84		69			
纳闽 LABUAN	64	1	84	1			83	1	3	4
	53		46				71			
亚庇 K.K	62	2	69	1	71	2			5	2
	81		65		83					

Veterans

宿将组 VETERAN	美里 MIRI		汶莱 BRUNEI		纳闽 LABUAN		亚庇 K.K		分数 SCORE	排名 RANK
美里 MIRI			67	1	50	2	57	1	4	3
			63		75		51			
汶莱 BRUNEI	63	2			52	2	57	1	5	2
	67				68		46			
纳闽 LABUAN	75	1	68	1			93	1	3	4
	50		52				68			
亚庇 K.K	51	2	46	2	68	2			6	1
	57		57		93					

Womens

女子组 WOMEN	美里 MIRI		汶莱 BRUNEI		纳闽 LABUAN		亚庇 K.K		分数 SCORE	排名 RANK
美里 MIRI			27	2	62	2	78	1	5	2
			51		73		34			
汶莱 BRUNEI	51	1			65	1	107	1	3	4
	27				42		29			
纳闽 LABUAN	73	1	42	2			79	1	4	3
	62		65				20			
亚庇 K.K	34	2	29	2	20	2			6	1
	78		107		79					

荣誉榜

Road to Glory

	男子组冠军 MEN CHAMPION	宿将组冠军 VETERAN CHAMPION	女子组冠军 WOMEN CHAMPION	总数 TOTAL
亚庇 Kota Kinabalu	6	10	16	32
美里 Miri	14	3	3	20
汶莱 Brunei	3	6	1	10
纳闽 Labuan	2	5	0	7

年份 YEAR	主办单位 HOST	男子组冠军 MEN CHAMPION	宿将组冠军 VETERAN CHAMPION	女子组冠军 WOMEN CHAMPION
2026	亚庇 Kota Kinabalu	汶莱 Brunei	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu
2025	汶莱 Brunei	亚庇 Kota Kinabalu	汶莱 Brunei	亚庇 Kota Kinabalu
2024	美里 Miri	纳闽 Labuan	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu
2023	纳闽 Labuan	美里 Miri	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu
2019	亚庇 Kota Kinabalu	美里 Miri	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu
2018	汶莱 Brunei	汶莱 Brunei	美里 Miri	亚庇 Kota Kinabalu
2017	美里 Miri	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu
2016	纳闽 Labuan	纳闽 Labuan	纳闽 Labuan	亚庇 Kota Kinabalu
2015	亚庇 Kota Kinabalu	美里 Miri	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu
2014	汶莱 Brunei	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu
2013	美里 Miri	美里 Miri	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu
2012	纳闽 Labuan	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu
2011	亚庇 Kota Kinabalu	汶莱 Brunei	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu
2010	汶莱 Brunei	美里 Miri	纳闽 Labuan	亚庇 Kota Kinabalu
2009	美里 Miri	美里 Miri	美里 Miri	亚庇 Kota Kinabalu
2008	亚庇 Kota Kinabalu	亚庇 Kota Kinabalu	汶莱 Brunei	亚庇 Kota Kinabalu
2007	汶莱 Brunei	美里 Miri	纳闽 Labuan	美里 Miri
2006	纳闽 Labuan	亚庇 Kota Kinabalu	纳闽 Labuan	
2005	美里 Miri	美里 Miri	美里 Miri	美里 Miri
2004	亚庇 Kota Kinabalu	美里 Miri	汶莱 Brunei	美里 Miri
2003	汶莱 Brunei	美里 Miri	纳闽 Labuan	汶莱 Brunei
2002	纳闽 Labuan	美里 Miri	汶莱 Brunei	
2001	美里 Miri	美里 Miri	汶莱 Brunei	
2000	亚庇 Kota Kinabalu	美里 Miri	汶莱 Brunei	
1999	汶莱 Brunei	美里 Miri		

荣誉榜

Road to Glory



年份 YEAR	组别 Group	冠军 Champion	亚军 1st Runner-up	季军 2nd Runner-up
2026	Men 3on3	亚庇 Kota Kinabalu	汶莱 Brunei	美里 Miri
	Women 3on3	亚庇 Kota Kinabalu	美里 Miri	汶莱 Brunei
	U18 Boys 3on3	亚庇 Kota Kinabalu	美里 Miri	纳闽 Labuan
	U18 Girls 3on3	亚庇 Kota Kinabalu	美里 Miri	纳闽 Labuan
2025	Men 3on3	亚庇 Kota Kinabalu	汶莱 Brunei	美里 Miri
	Women 3on3	亚庇 Kota Kinabalu	美里 Miri	汶莱 Brunei
	U18 Boys 3on3	美里 Miri	亚庇 Kota Kinabalu	汶莱 Brunei
	U18 Girls 3on3	亚庇 Kota Kinabalu	美里 Miri	纳闽 Labuan

婆羅洲城市杯邀請賽

第 25 屆婆羅洲城市杯籃球邀請賽開幕典禮 25th Borneo City Cup Invitation Tournament Opening Ceremony

Date : 30th May 2026 (Saturday)
日期 : 2026年5月30日 (星期六)

Venue : Luyang Multi-Purpose Hall, Kota Kinabalu.
地点 : 路阳民众会堂, 亞庇市

- 6.00 pm Arrival Of Organising Committee
筹委会成员抵步
- 6.15 pm Arrival Of Participating Teams
参赛队伍抵步
- 6.30 pm Arrival Of Invited Guests
受邀嘉宾们莅临
- 7.00 pm Arrival of Guest of Honor, KKBA Honorary Advisor Datuk Susan Wong
主礼嘉宾亚庇篮总名誉顾问拿督黄小娟莅临
- 7.10 pm Participating Teams March-In
参赛队伍列队入场
- Playing of the National and State Anthems
演奏国歌及州歌
- Speech by KKBA Chairman, Datuk Fung Chun Fatt
亚庇篮总主席拿督冯春发致词
- Opening Speech By Guest Of Honor, Datuk Susan Wong
主礼嘉宾拿督黄小娟致开幕词
- Player's Oath
球员宣誓
- Introduction Of Participating Teams To Guest Of Honor
介绍各参赛队伍, 领队于主礼嘉宾及赠送纪念品
- Group Photo
团体照
- Presentation Of Memento To Guest Of Honor
赠送纪念品
- Participating Teams March-Out
参赛队伍列队离场
- Entertainment Segment
余兴节目
- Ball Tossing Ceremony
开球礼
- Opening Match (Kota Kinabalu Men Team vs Brunei Men Team)
开幕赛 (亚庇男队对垒汶莱男队)

開幕典禮



Luyang Multi-Purpose Hall

婆羅洲城市杯邀請賽

第 25 屆婆羅洲城市杯籃球邀請賽群英宴暨頒獎典禮 25th Borneo City Cup Invitation Tournament Gala Dinner & Prize Presentation Ceremony

Date : 1st June 2026 (Monday)
日期 : 2026年6月1日(星期一)

Venue : Putera Theatre Ballroom, Bukit Padang, Kota Kinabalu
地点 : 布吉巴登皇子宴会厅, 亚庇市

5.30 pm Arrival of Organizing Committees
所有理事及工作人员抵步

6.15 pm Arrival of Teams (Coaches & Players)
参赛队伍抵步

6.30 pm Arrival of Invited Guests
所有嘉宾莅临

7.00 pm Arrival Of Guest Of Honor, Tan Sri Datuk Seri Panglima Dr. Goh Tian Chuan
J.P, KKBA Lifetime Honorary Chairman
亚庇篮总永久名誉主席丹斯里拿督斯里邦里玛吴添泉局绅博士莅临

Playing of the National and State Anthems
演奏国歌及州歌

Entertainment Segment
余兴节目

Welcoming Speech By Organising Chairman, Mr. Chen Ee Sheng
筹委会主席 陈裕生致词

Speech by Guest of Honor, Tan Sri Datuk Seri Panglima Dr. Goh Tian Chuan J.P
主礼嘉宾丹斯里吴添泉致词

Prize Presentation
颁奖典礼

Presentation of Memento
赠送纪念品予主礼嘉宾

Entertainment Segment
余兴节目

Flag Handover Ceremony
移交大会旗仪式

End of Ceremony
晚宴结束

群
英
宴



Putera Theatre Ballroom

婆罗洲城市杯邀请赛

RULES AND REGULATIONS 婆罗洲城市杯邀请赛竞赛章程

1. BASKETBALL INVITATION TOURNAMENT (篮球邀请赛)

1.1 The Competition (比赛名称)

- 1.1.1 25th Borneo City Cup Men Basketball Invitation Tournament 2026
2026年度第21届婆罗洲城市杯男子篮球邀请赛
- 1.1.2 20th Borneo City Cup Women Basketball Invitation Tournament 2026
2026年度第20届婆罗洲城市杯女子篮球邀请赛
- 1.1.3 24th Borneo City Cup Veteran Basketball Invitation Tournament 2026
2026年度第24届婆罗洲城市杯宿将篮球邀请赛

1.2 The Organizer (主办单位)

Kota Kinabalu Basketball Association (亚庇篮球总会)

1.3 Objectives (宗旨)

- 1.3.1 To foster the spirit of friendship and sportsmanship among the participating teams
促进爱好篮球运动者之友谊联系
- 1.3.2 To improve the standard of the game.
提高篮运水准

1.4 Competition Details (比赛详情)

1.4.1 Details as follows (详情如下):

Categories 组别	Men, Women & Veteran 男子组, 女子组及宿将组
Competition Date 比赛日期	29 th May until 1 st June 2026 2026年5月29日至6月1日
Competition Venue 比赛地点	Luyang Community Hall 路阳民众会堂

- 1.4.2 The Organizer reserves the right to make any amendments or adjustments to the above details, if deemed necessary.
若有特发情况, 举办当局将会在开赛前更换以上所述

2. REGISTRATION PROCEDURES (报名程序)

2.1 Closing Date: 22nd May 2026 (Friday)

由即日起至 2026 年 5 月 22 日 (星期五) 截止。

2.2 Where to get Registration Form ? (索取报名表格?)

- 2.2.1 <http://kkba.co/download/2026borneocupform.xlsx>
- 2.2.2 <https://www.facebook.com/kkbasabah>

2.3 Team Managers and Coaches' Meeting (领队教练联系会议)

- 2.3.1 Date : 29th May 2026 (Friday) at 7.00 pm sharp
日期 : 2026年5月29日(星期五)晚上7时正
- 2.3.2 Venue : 5th Avenue Restaurant, Kota Kinabalu
地点 : 5th Avenue 餐厅

2.3.3 Either the Team Manager or the Coach must be present in the Team Managers and Coaches' Meeting.

Players are not allowed to represent the officials in the meeting. Failure to comply to this rule, the team shall not be registered for the competition.

领队或教练将来必须出席会议, 不能委派球员作其代表, 无故缺席将被取消参赛资格

3. ELIGIBILITY OF PARTICIPATION (参赛资格)

3.1 Team (队伍)

3.1.1 Bench & Quota (席位及名额)

Players 球员	Not more than twelve (12) players including Captain 一共不超过十二位球员包括队长
Coach 教练	A coach and, if a team wishes, an assistant coach 一位教练, 如有需要可以增加一位副教练
Team Followers 随队职员	A maximum of five (5) team followers with special responsibilities; Manager, Doctor, Physiotherapist, Statistician and Interpreter. 领队, 队医, 理疗师, 统计员及翻译员共 5 位。

3.1.2 Only the players, substitute players and the team followers are allowed to sit on the team bench designated during the competition period.

只有球队球员, 替补球员及随队职员才获允许在比赛期间坐在球员席

3.2 Uniforms (球衣)

3.2.1 All the participating teams must wear the jersey colors designated to them as follows:

各参赛队伍须穿上固定的球衣颜色:

3.2.1.1 Brunei (汶莱) - Yellow (黄)

3.2.1.2 Miri (美里) - White (白)

3.2.1.3 Kota Kinabalu (亚庇) - Blue (蓝)

3.2.1.4 Labuan (纳閩) - Red (红)

3.2.2 Each team member shall wear a shirt numbered on the front and back with plain numbers, of a colour contrasting with the colour of the shirt. The numbers shall be clearly visible and:

每支球队之成员都应穿着印有球员号码的球衣(球衣之正面和背面均有号码), 号码之颜色与球衣颜色须形成鲜明的对比。球衣上的号码应清晰可见:

- Those on the back shall be at least 20cm high;
球衣背面的号码之高度为 20厘米(20cm);
- Those on the front shall be at least 10cm high;
球衣正面的号码之高度为 10厘米(10cm);
- The numbers shall be at least 2cm wide;
号码之宽度应至少2厘米(2cm);
- Teams may only use numbers 0 and 00 and from 1 to 99;
球队只能使用0和00, 以及1至99的号码;

3.3 Players (球员)

3.3.1 Men & Women (男子及女子组)

3.3.1.1 The players must reside or live in the respective area for at least six (6) months or above (Residency proof must be attached together).

各球员须在该区居住6个月或以上(须附上居留证据)。

3.3.1.2 For Labuan Basketball Association, they may use players from Beaufort or Papar.

纳閩篮球总会可以采用保佛区及吧巴区球员。

3.3.2 Veteran (宿将组)

3.3.2.1 The players must be 40 years and above (born on or before 1986, clarified by using Identification Card/ Passport);

球员必须是40岁或以上(由1986年或以前出生,以身份证或护照为准)

3.3.2.2 The players must reside or live in the respective area for at least six (6) months or above (Residency proof must be attached together).

各球员须在该区居住6个月或以上(须附上居留证据)。

3.3.2.3 For Labuan Basketball Association, they may use players from Beaufort or Papar.

納閩籃球總會可以采用保佛區及吧吧區球員。

3.3.2.4 Should there be any teams who is short of players, they may borrow players only from the participating teams (Labuan/ Kota Kinabalu/ Brunei/ Miri) and acknowledged by the particular team.

若有任何球隊缺少球員,該球隊可從參賽隊伍中(納閩、亞庇、文萊、美里)借用球員,並須獲得相關隊伍的認可。

3.3.3 After each team has submitted their Registration Form during the Team Managers and Coaches' Meeting, they are not allowed to change their players unless under certain circumstances. In that case, they shall only made the changes before their first match starts. After that, no players are allowed to be changed.

每支球隊一旦在領隊及教練會議期間提交報名表格後,不允許再更換球員(特殊情況除外)。在特殊情況下,球隊只應在第一場比賽開始前進行更換球員。之後,在任何情況之下都不允許再更換任何球員。

4. THE SPECIFICATION OF COMPETITION (比賽規格)

4.1 Competition Rules (比賽規則)

FIBA Official Basketball Rules 2024 will be adopted. Rules adopted will be according to the court's condition.

採用FIBA OFFICIAL BASKETBALL RULES 2024, 不過因場地因素而不採用部份規則。

4.2 Arrangement of Competition Schedule (賽程編訂)

4.2.1 The Competition Schedule will be arranged by the Competition Sub-Committee of the Organizer. Any objections from the participating teams will not be entertained.

由主辦當局競賽組編排, 不得有任何異議。

4.2.2 Under certain special situations or circumstances in which the Competition Schedule has to be amended, any objections from the participating teams will not be entertained as well.

如遇特殊情況下, 賽程而有所更改也不得有任何異議, 惟已賽的成績概作有效。

4.3 Protest and Appeal (抗議與上訴)

4.3.1 Should there be any protest during the competition, it shall be requested by the captain of the team towards the officials of the game. Soon after the match ends, he shall sign the scoresheet in the "Captain's signature in case of protest" column. The team then shall submit the protest to the Organizer in writing within 4 hours following the end of the game, attached together with the deposit of Ringgit Malaysia One Hundred only. After the Jury of Appeal has made their final decision, the deposit will be returned if the protest is successful, or else it will be forfeited if the protest is unsuccessful (Only valid for Men and Women Category).

若在比赛期间有任何抗议, 球队队长应向当值裁判提出。比赛结束后, 球队队长须在记录表中的“抗议球队队长签名”

栏签名。球队应在球赛结束后的四小时内以书面形式向主办当局提交抗议申请, 并附上马币一百之押金。在上诉委员会作出最终决定后, 若果抗议成功, 将退还押金; 若果抗议无效, 押金将被没收(仅限于男子和女子组别)。

4.3.2 Please refer to FIBA Official Basketball Rules 2024, page 80: C- Protest Procedure.

请参阅由国际篮球总会审定的国际篮球规则2024英文释本, 第80页: C – 抗议程序。

4.3.3 For Veteran category, protest and appeal procedures are not encouraged for the sake of sportsmanship and to enhance friendship among the participating teams.

宿将组别不被鼓励进行抗议和上訴, 此項組別比賽旨在體育精神及增進參賽隊之間的友誼。

4.4 Classification (比赛计分)

- 4.4.1 Teams shall be classified based on their win-loss record, namely 2 points for each game won, 1 point for each game lost (including lost by default) and 0 point for a game lost by forfeit;
球队名次依据他们之间的比赛胜负结果去排列, 即每胜1 场得2 积分, 每负1 场得1 积分(包括“违反比赛规定”判作失败), 及“丧失比赛资格”计0 分。
- 4.4.2 If 2 or more teams have the same win-loss record of all games in the group, the game(s) between these 2 or more teams shall decide on the classification. If the 2 or more teams have the same win-loss record of the games between them, further criteria shall be applied in the following order:
在小组比赛中若有两队或以上胜负场数相同, 则依据有关球队之间的比赛结果按下列先后程序判定名次:
- Higher game points difference of the games between them.
有关球队之间的比赛得失分差较高的队。
 - Higher number of game points scored in the games between them.
有关球队之间的比赛得分总和较高的队。
 - Higher game points difference of all games in the group.
在该组所有比赛得失分差较高的队。
 - Higher number of game points scored in all games in the group.
在该组所有比赛得分总和较高的队。
- 4.4.3 Please refer to FIBA Official Basketball Rules 2024, page 81-92: Classification of Teams.
请参阅由国际篮球总会审定的国际篮球规则 2024 英文释本, 第 81-92页: D – 球队名次。

5. OFFICIALS OF COMPETITION (赛会职员)

5.1 Technical Chief (最高技术专员)

- 5.1.1 The Technical Chief shall be the Chairman of Kota Kinabalu Basketball Association (KKBA) or any other officials who is appointed officially.
最高技术专员乃是亚庇篮球总会主席或书面委任专员。

5.2 Jury of Appeal 上诉委员会

- 5.2.1 The Jury of Appeal shall consist of Organizing Chairman or Honorary Secretary and two (2) Team Managers from teams that are not directly involved or not from the team that proposes the protest.
上诉委员会乃由筹委会主席或秘书及2位领队(必须未涉及及提出抗议之两支队伍) 所组成。
- 5.2.2 Before any decisions are being made, the Jury of Appeal reserves the right to inquire the matter towards coach and any players or officials of the particular team.
在未作出任何决定之前, 上诉委员会拥有绝对的权力传召球队教练, 任何职员或球 员提出询问。

5.3 Referees 裁判

- 5.3.1 Each participating teams shall send a Team Referee for each category they wish to participate.
每个参赛队伍必须委派一位随队裁判
- 5.3.2 3-Man Officiating Mechanics will be applied.
赛会将采用3人裁判法。
- 5.3.3 If an official is injured or for any other reason cannot continue to perform his/her duties, the remaining official(s) will officiate alone until the end of the game, unless there is a possibility of replacing the injured official with a qualified substitute official after consulting with the technical commissioner, if present, the other official will decide upon the possible replacement.
如遇裁判员身体不适或中途意外受伤, 得由裁判主任经最高技术专员批核后, 替补 一名裁判或 只有一名或两名裁判完成球赛。

6. **AWARDS & DISCIPLINE** (赛事奖惩)

6.1 Competition Awards (赛事奖励)

Champion 冠军	Challenge Trophy, Winner Trophy & 15 Medals 挑战杯, 奖杯各一座及15面奖牌
1st Runner Up 亚军	Winner Trophy & 15 Medals 奖杯一座及15面奖牌
2nd Runner Up 季军	Winner Trophy & 15 Medals 奖杯一座及15面奖牌
3rd Runner Up 殿军	Winner Trophy 奖杯一座

7. **RIGHTS OF THE ORGANIZER** (主办当局之权限)

7.1 Reserve the absolute authority for seeding, grouping system of the participating teams and also the right to reject any players' registration to participate in this competition.

保留决定球队为种子队, 分组制度及拒绝任何球员报名参加之权力。

7.2 Reserve the right to accept any registrations that are made verbally during the Team Managers and Coaches' Meeting under special situations or certain reasons.

保留在特殊情况下, 于领队教练联席会议上受理任何的口头上报名之权利。

7.3 Reserve the right to amend the Rules & Regulations should there be other matters that are not included in this Rules & Regulations earlier on.

保留本简章里未尽善之处, 可随时增删之之权力。

7.4 Persons to contact 亚庇篮总赛会协调人员

Chairman 主席	Datuk Fung Chun Fatt 拿督冯春发	(016-8300989)
Honorary Secretary 秘书长	Mr. Ting Pick Kieng 陈必健先生	(016-806 8371)
Organizing Committee Chairman 筹委会主席	Mr. Chen Ee Sheng 陈裕生先生	(019-8215213)
Competition Committee Chairman 竞赛主任	Mr. Soo Su Kiong 蘇仕强先生	(013-860 8013)

7.5 Should there be any amendments to be made for this Rules and Regulations, it shall be decided with the attendance of all the representatives from the participating teams. If there is any objections from any one of the representatives, then it will be final and not to be discussed further.

任何规则和条例之修改, 应由所有参赛队伍的代表参与决定。若有任何一方代表有任何异议, 该规则和条例将是最终的决定, 不再进行进一步的讨论。



參加 2025 年婆羅洲盃的全體隊伍大合照。

婆羅洲杯

——跨越疆域的籃球情誼，綿延不息的榮耀篇章

婆羅洲——这片被誉为世界第三大岛的广袤土地，面积约 73 万平方公里，由马来西亚沙巴与砂拉越、汶莱以及印尼加里曼丹三地共处其间。多元文化交汇、历史渊源深厚，而篮球，正是在这片土地上串联起跨越疆域的情谊与交流。

尽管早年间区域内曾举办零星篮球赛事，但真正具规模与延续性的“婆罗洲杯篮球赛”，则源于 1999 年的一次关键契机。是年，亚庇篮球总会组织代表队远赴汶莱进行友谊赛，在多方球会深入交流与共识凝聚下，正式促成婆罗洲杯的诞生。汶莱斯里巴加湾市业余篮球总会义不容辞承担首届主办重任，于 1999 年 6 月 25 日至 27 日，在中华中学隆重举行首届“婆罗洲地区男子篮球邀请赛”，为这段跨区域篮球历史揭开序幕。

首届赛事规模虽简，仅设男子组一项，但意义深远。东道主汶莱为备战东运会，派出国家队应战；亚庇、美里与纳闽亦积极响应，跨海赴会。四地球队齐聚一堂，不仅开启竞技较量，更奠定了婆罗洲篮球交流的坚实基础。

赛场之上，群雄逐鹿。美里队展现出强大实力，以三战全胜之姿勇夺首届冠军；纳闽紧随其后摘得亚军；汶莱与亚庇分列三、四名。胜负之外，更重要的是，这场赛事为婆罗洲篮球写下了具有里程碑意义的第一页。

赛会期间，各方代表进一步凝聚共识，议决赛事将以轮值方式持续举办。翌年（2000 年），第二届赛事由亚庇接棒主办，并于 6 月 15 日至 17 日在亚庇民众会堂盛大举行。在各球会支持下，赛事迈出关键一步，首次增设男子宿将组，丰富赛制之余，也让不同世代球员同场竞技，延续篮球精神。

其后赛事不断发展壮大。至 2003 年，第五届赛会在汶莱举行时正式设立女子组项目，标志着婆罗洲杯迈向更全面的发展格局，亦为区域女子篮球开辟崭新舞台。

群雄竞逐 荣耀更迭

回顾历届赛事，男子组长期呈现强队争锋之势。其中，美里队表现尤为突出，曾创下七连冠辉煌纪录，迄今累计 14 次夺冠，奠定其霸主地位。亚庇则

自 2006 年打破垄断后逐步崛起，先后于 2008 年、2012 年、2014 年、2017 年及 2025 年六度登顶。汶莱与纳闽亦不遑多让，分别两度称王，为赛事增添更多变数与精彩。

宿将组方面竞争更趋白热化，四地球队均曾问鼎冠军，展现深厚篮球底蕴。近年来亚庇表现尤为亮眼，自 2011 年起实现五连冠壮举，截至 2025 年累积九冠；汶莱、纳闽与美里亦各有斩获，共同谱写群雄并起的精彩篇章。

巾帼不让须眉 亚庇女队铸传奇

女子组自 2003 年设立以来，竞争格局逐渐成形。亚庇女队在历经初期磨砺后强势崛起，缔造长达十五届连冠的辉煌纪录，成为婆罗洲杯历史上最具代表性的传奇之一。

尤为值得铭记的是，亚庇篮总曾于 2012 年、2014 年及 2017 年三度实现“男子、女子及宿将组三冠王”的壮举，展现整体实力的全面制霸。虽三次辉煌皆于客场完成，未能在主场复刻，却更添一份传奇色彩与历史余韵。

作为赛事的重要推动者之一，亚庇先后于 2000 年、2004 年、2008 年、2011 年、2015 年、2019 年及 2026 年七度肩负主办重任，为赛事发展贡献卓著。

风雨同舟 薪火相传

2020 年至 2022 年间，婆罗洲杯因新冠疫情影响被迫停办三年。然而，篮球情谊未曾中断。2023 年，在纳闽篮球协会的努力下赛事成功复办，让这项跨越二十余载的区域盛会得以延续。

为顺应时代发展，赛事亦不断创新。2025 年汶莱第 24 届赛会首次引入三人篮球项目，设立男女公



亚庇篮总于 2000 年主办第 2 届婆罗洲城市篮赛，与各队代表合影。



亚庇篮总于 2001 年派队前往美里参加第 3 届婆罗洲城市篮赛。

开组及 18 岁以下青年组，为赛事注入全新活力，吸引更多年轻力量参与其中，延续篮球薪火。

此外，赛会亦别出心裁安排球会理事友谊赛——四地各派代表混编成队，以球会友、以赛传情，彰显婆罗洲杯“重情谊、促交流”的初心与精神。

二十余载风雨

婆罗洲杯篮球赛历经二十余载风雨，见证无数更迭与传承。它不仅是一项体育赛事，更是一座跨越地域与文化的桥梁，凝聚着四地篮球人的共同信念与情谊。

一路走来，正是各球会无私奉献、代代相承的坚持，方能让这项赛事薪火不灭。展望未来，婆罗洲杯必将在传承中创新，在交流中壮大，继续书写属于婆罗洲的篮球荣耀篇章，让这道跨越海疆的友谊之光，恒久闪耀。



2025 年在汶莱首次设立三人赛。



礼貌拜会群英宴主礼嘉宾兼亚庇篮总永久名誉主席丹斯里拿督斯里邦里玛吴添泉局绅博士。



礼貌拜会开幕嘉宾兼亚庇篮总名誉顾问拿督黄小娟。



礼貌拜会男子组杯主兼亚庇篮总名誉顾问拿督甲必丹李思福。



礼貌拜会宿将组杯主兼亚庇篮总永久名誉顾问丹斯里林保障。



礼貌拜会首长署助理部长拿督 Joniston Bangkuai 伉俪。



礼貌拜会亚庇篮总永久名誉顾问拿督甲必丹林文灿。



礼貌拜会亚庇篮总永久名誉主席黄有联先生。



礼貌拜会亚庇篮总法律顾问于在优大律师太平局绅



礼貌拜会亚庇篮总医药顾问郑文志医生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问拿督斯里邦里玛于墨斋医生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问拿督张丹华



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问甲必丹符和荣



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问李宜聪先生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问陈修仁先生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问李福炎先生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问戴育民先生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问蔡各贤先生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问黄文金先生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问林致贤先生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问张碧玉女士



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问邢诒文医生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问罗思财先生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问潘志远先生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问拿督葉参局绅



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问拿督雷远生



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问拿督黄天恩



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问余田雄先生



礼貌拜会沙巴篮球总会总会长潘志勇



礼貌拜会亚庇篮总名誉顾问张剑华



筹委会召开首次会议



筹委会成员合照



HONGGOLL

AUTOMOTIVE ELECTRICAL SPECIALIST

SINCE 1990

POWERING RELIABILITY BEYOND LIMITS.

35+ YEARS OF AUTOMOTIVE ELECTRICAL EXPERTISE

- TRUSTED QUALITY**
High performance products you can rely on.
- RELIABLE SERVICE**
Committed to excellent service every time.
- LASTING PARTNERSHIP**
Growing together with our valued partners.



ABOUT US

Established since 1990, Honggoll Enterprise (M) Sdn. Bhd. has more than 35 years of experience in the automotive electrical parts industry.

Headquartered in Johor Bahru with a branch in Kuala Lumpur, we specialize in supplying a wide range of automotive electrical components including starters, alternators, solenoids, ignition switches, bulbs, and related auto parts.

With strong industry knowledge, extensive stock availability, and commitment to reliable service, Honggoll continues to support workshops, distributors, and business partners across Malaysia.

Powering Reliability Beyond Limits.

- HEADQUARTER**
Johor Bahru
- BRANCH**
Kuala Lumpur
- NATIONWIDE DISTRIBUTION**
Serving workshops and business partners across Malaysia.

SINCE **1990**

35+ YEARS OF EXPERIENCE

OUR KEY PRODUCTS

- STARTER**
High performance and durability
- ALTERNATOR**
Reliable charging power for every journey
- SOLENOID**
Precision built for consistent starting performance
- PRICOL GAUGE / METER**
Accurate reading, trusted performance
- IGNITION SWITCH**
Durable and safe for various applications
- BULB**
High brightness and long lasting



CONTACT US
 +607-559 0968 / 63 / 69
 016-771 1338
 cheng@honggoll.com

WEBSITE
www.honggoll.com.my

WHATSAPP
 Scan QR Code to contact us



GREAT SELECT SDN BHD (199801002778)

LOT 12, BLOCK B, MILE 7, HIONG TIONG INDUSTRIAL CENTRE, JALAN TUARAN,
INANAM, 88450 KOTA KINABALU, SABAH.
TEL: 088-436255 FAX: 088-439255 EMAIL: greatselect@hotmail.com



PowerFil Auto Parts Sdn. Bhd.

(162953-P)

强力机件有限公司

No. 21, Jalan SBC 5, Taman Sri Batu Caves, 68100 Batu Caves, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.



Cert. No. 601211

Tel: 603-6186 2288 Fax: 603-6185 6233(Sales)

Website: www.powerfil.com.my E-mail: powerfil@streamyx.com



ANY FILTRATION PRODUCT RANGE FOR :

- Air Compressor • Industrial • Farm • Marine
- Heavy Duty Commercial Vehicles • Genset • Diesel & Etc.....

Sole Distributor Of:



JEMCO

Reliable Parts
Solutions

Undercarriage & Ground Engaging Tools (G.E.T)

Hydraulic & Industrial Hose

Geotools

ALFAGOMMA
Hydraulic & Industrial Hose

DUNLOPHIFLEX
Hydraulic Hose

JSB[®]
Undercarriage & G.E.T

Danfoss

ivaflex
HYDRAULIC & INDUSTRIAL HOSE

XTC
GEOTOOLS



MPS 福聯機械有限公司
MPS MACHINERY PARTS SDN. BHD. (717574D)

NO 7, 9, 11 & 15, JALAN 31/10A, TAMAN PERINDUSTRIAN IKS,
 68100 BATU CAVES, Kuala Lumpur.

H/P: +6012-6857 191 Tel: 603-6187 9191 / 6187 5191 Fax: 603-6187 9591

Email: mpsmachinery@gmail.com

Website: www.mpsmachinery.com

PRODUCT LINE

- EXCAVATOR SEAL KITS • MOUNTING • (CATERPILLAR / KOMATSU PARTS) • (CATERPILLAR / KOMATSU SEALS) • INDUSTRY SEALS
- HYDRAULIC SEALS • O-RING & O-RING KITS • FLOATING SEALS • COUPLING • COOLING FAN BLADE • BUSHING • BALL JOINT • OIL SEALS
- GEAR PUMP • HYDRAULIC PUMP PARTS • COMPONENT PARTS • HEAVY MACHINERY PARTS • TURBO ASSY • WATER PUMP ASSY
- ENGINE PARTS • PLANETARY GEAR ASSY • UNDERCARRIER • SWING BEARING • RECOIL SPRING • BUCKET TIP • FITTING / FERRULE
- CLUTCH DISC & PLATE • SHIM WASHER • WATER HOSE • BUCKET PIN & BUSH • TRACK BOLT & NUTS • GREASE GUN & NIPPLE

REPAIR WASH DETAILING



OUR MAIN SERVICES

- Standard Car Wash
- Premium Exterior Wash
- Interior Detail Wash
- Car Body Polish & Coating
- Restore Head Lamp & PPF
- Cabin Fogging & Disinfectant
- Alternator and Starter Repair
- Workshop & Car Service

BOOK NOW

- 📞 016-8307213 (KEN)
- 📞 016-5868411 (Jason)



隔热膜专店

TINTED FILM SPECIALIST

Suitable For:

- Buildings
- Housing / Apartments
- Show room
- Shopping Mall
- Cars Etc



- Worldwide Famous Branded
国际畅销知名品牌
- Superb Workmanship
专业精细手工
- Lower energy cost of cooling- Conditioner
降低冷气的电费开销
- Adds privacy of your premises
增加建筑的隐私



SunTek
WINDOW FILMS



AIS-KOOL
ANTI-GLARE ALUMINUM TINT



XTRA-COOL



Riken

防日 (沙巴)有限公司

SUN-GARD (SABAH) SDN BHD (464088-U)

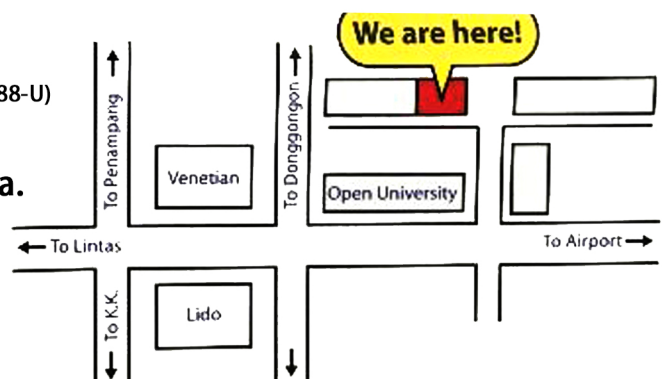
Lot D 12, Ground Floor, Lintas Jaya,
Jalan Lintas, 88300 Penampang, Sabah, Malaysia.

Tel: 088-713 271, 716 271 Fax: 088-711 271

H/P: 016-833 5213, 016-812 6261-

Email: sungardsabah@gmail.com

<http://m.facebook.com/sungard.sabah>



NGA

NEW GEN AUTO SDN BHD

Specially engine parts seller



ARTSS



KOMATSU

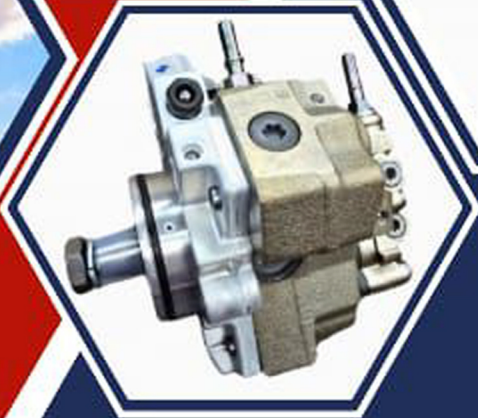


ISUZU



We specialize in providing new/old mechanical parts to help your machinery or car be perfectly used.

We use the best quality machinery and services, as well as knowledge to meet your needs.



SERVICE EXPERT



Call To Find Us

03-6257 7388

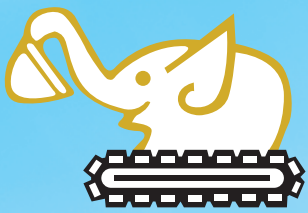


F & C UNITED SDN BHD

Address : No.60, 3 1/2 miles,Kg.Kobusak, Jalan Penampang,
88300 Kota Kinabalu Sabah, Malaysia, Tel : 088-720644, Email: scopeeqm@gmail.com

F & C STEEL SDN BHD

Lot 190, Block 45, Kuching Central Land District, 8 1/2 mile, Batu Kitang Road ,
93250 Kuching, Sarawak, Malaysia, Tel : 082- 615444



永合成有限公司

HYD SEAL SDN. BHD.

(569617-U)

No. 136G, Jalan SBC 3, Taman Sri Batu Caves, 68100 Batu Caves,
Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Tel: 603-6186 1122 **Fax:** 603-6186 7122

Email: won.hydseal@gmail.com / inquiry.hydseal@gmail.com

Website: www.hydseal.com.my



PRODUCT LINE

- HYD Seal Kits
- Oil Seals
- Industry Seals
- Hydraulic Seals
- Mechanical Seals
- O-Rings & O-Ring Kits
- Gear Pump
- JCB Seal Kits
- Floating Seals
- Centaflex Coupling
- Hydraulic Pump Parts
- Heavy Machinery Parts



Advanced Quality Seal

A brand of passion

Your ELF Range for heavy duty vehicles




Performance Pro
Heavy Duty Motor Oil



ELF Lubricant (Sabah)
Corporate Performance Sdn Bhd
For Enquiry: +60 16-880 3322

 www.elf.com

 ELFLubricantsMY

 [elflubricants_my](https://www.instagram.com/elflubricants_my)

 ELF Malaysia





XinYuan Malaysia Showroom

No 1, Lorong Perusahaan 3,
Taman Perusahaan Kimpal,
68100 Batu Caves, Selangor



XinYuan Malaysia Sales Office

jsparts.com.my

XINYUAN[®]
MALAYSIA



03- 6789 2275
012- 576 8779

GLOBAL TOP 1 WHEELED EXCAVATOR



新源马来西亚轮式挖掘机，
提供完善的一站式服务

从售前咨询到售后服务服务
支持、专业维修服务，以及
配备多种附件的多功能设备

XinYuan Malaysia is a 3S Center
offering from pre-sales to after-sales
support, professional repair
services, and versatile machines
with a wide range of attachments



建筑业
CONSTRUCTION



数据中心
DATA CENTER

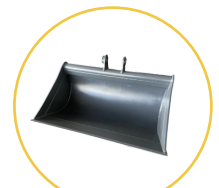


资源回收中心
RECYCLING CENTER



农业项目
AGRICULTURE

WIDE RANGE OF ATTACHMENTS



Since 2013

Ultimate Engine Performance

ENGINE PARTS ONE STOP SOLUTION CENTRE



UNITED ENGINE PARTS SDN. BHD.
UNITED GENUINE PARTS SDN. BHD.

A Member of Eng Soon Group

www.uep2u.com





CEN-MAC

ENTERPRISE SDN BHD

YOUR RELIABLE PARTNER FOR CONSTRUCTION SOLUTIONS

📍 KM 1, JALAN TANDEK, 89108 KOTA MARUDU SABAH, MALAYSIA.

☎ Phone: 012-3645393 | 📠 Fax: 088662587 | ✉ Email: cen_mac.enterprisesdnbhd@hotmail.com

📄 e-Invoice: cenmacent2007@gmail.com

📄 (GST No: 002146205696)

SPECIALIZED IN

EXCAVATOR, SHOVEL & TRACTOR PARTS

AND

HYDRAULIC HOSES & FITTING



EXCAVATORS

BUILT FOR
PERFORMANCE



QUALITY PARTS

DURABLE, RELIABLE
AND READY TO WORK



HYDRAULIC HOSES & FITTINGS

HIGH PRESSURE.
HIGH QUALITY.
MAXIMUM PERFORMANCE.



EXCAVATOR



BULLDOZER



CRANE



BACKHOE



HYDRAULIC SOLUTIONS



KK COOL | DRINKING WATER

THE NO.1 COOL WATER
FOR SPORTS



Cool & Refreshing



+60 88 423 701

contact.kkdrinks@gmail.com

#TEAM KK COOL



Facebook:
team kk cool

Instagram:
team_kk_cool

可健飲料有限公司
KK DRINKS SDN BHD
(177000-U)

可健
清涼
飲用水

**KK
Cool**
Reverse Osmosis
Drinking Water



永順汽車有限公司

SYARIKAT ENG SOON MOTORS SDN. BHD.

914, Jalan Sulatan Badlishah, 05000 Alor Star, Kedah Darul Aman, West Malaysia.

(12402-U)

Tel: 04-731 3626, 731 4828, 731 0688 Fax: 04-731 5250

HIGH QUALITY UNDERCARRIAGE PARTS

 **聪勤机械**
CONGQIN MACHINE





LENSOON ENTERPRISE SDN BHD

202501035129 (1636539-M)

No. 11, Lorong Terap 2, Hai-Ou Light Industrial Estate,
88450 Kolombong, Kota Kinabalu, Sabah.

TEL: 088-428950

H/P: 016-8466038

EMAIL: lensoonent@gmail.com

**SPECIALISE IN SPARE PARTS FOR:
AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL
SECTORS. >>>**





www.usg.com.my | www.usg.com.sg

ONE STOP PARTS SUPPLY



Allied Engine[®]
COMPONENTS
AEC Products Limited. London. UK



USG Malaysia Sdn Bhd

support@usg.com.my | Tel: 03 6287 3888 | Fax: 03-6275 3892 | WhatsApp : 019-386-1128

For closest service and supply, you may contact our dealers near your area



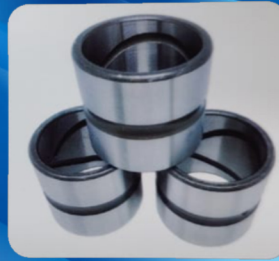
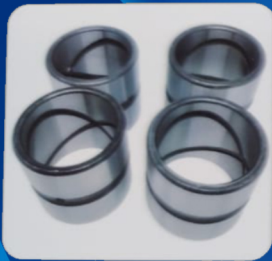
东方零件(马)有限公司

ORIENTAL PARTS (M) SDN BHD

No.1, Jalan Korporat 4B/KU9, Taman Perindustrian
Meru, 42200 Kapar, Selangor D.E
Tel: 012 - 770 2238 Fax: 03 - 3250 9887
orientalparts.m@gmail.com

(202401010571)
(1556421-T)

Our Specialized in Tractor Parts, Excavator Parts, etc.



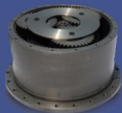


HST HYDRAULIC TRADING SDN.BHD.

FAMOUS BRAND IN CHINA COULD MEET
WORLD STANDARD



EX100-5 行星減速器总成



SH200A3 行星減速器总成



EX100-1 行星減速器总成



SH200A3 行星減速器总成



PC200-7 行星減速器总成



CAT320C 行星減速器总成



CAT320C 行星減速器总成



SK200-6 行星減速器总成



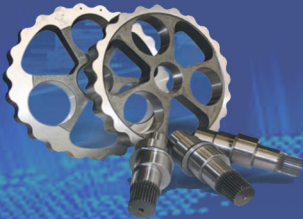
SK200-5 行星減速器总成



R225 行星減速器总成



MAG-33VP-490E-2
行星減速器总成



MSG-27P-18F-5
行星減速器总成



ZAXIS200 行星減速器总成



PC60-7 行星減速器总成



WV-2-3 行星減速器总成





THE BIG G
Your Trusted Event Solution Agency



THE BIG G SDN. BHD.
+60 17-837 1366



POWER SOUND SDN. BHD.
+60 14-699 7412



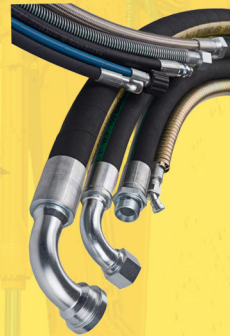
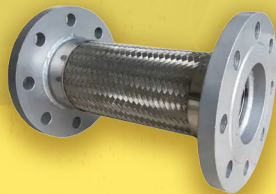
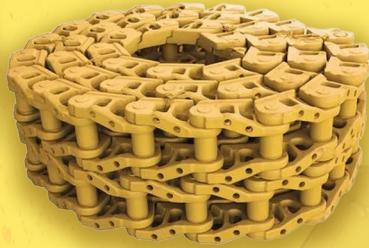
亚洲企业有限公司

永合成有限公司

AD ASIA DISTRIBUTORS ENTERPRISE SDN. BHD

MULTI TOP ENTERPRISE SDN. BHD

Shoplot No.23,Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses, KM 9.2 Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia.
Postal Address: P.O.Box 22482, 88784 Luyang, Sabah, Malaysia. Email : ad_asiadistent@yahoo.com Tel : 088-436806,436809,439454
Fax : 088-436810 Handphone : 016-830 8592 (Adrian), 016-552 5389 (Kent), 016-830 2488 (Vun), 016-762 7359 (Kevin)





Parklane RESIDENCES

Lifestyle Condominium

@BENONI 百可丽豪华公寓 沙巴州 吧巴 Papar



2 BED 2 BATH 620 / 680 sft
Price from **Rm246,000** Onwards



LAND TENURE:
999 YEARS



North Borneo University
Opening Soon

PROMO Price
3 BED 2 BATH 1000 / 1050 / 1100 sf
Price from **Rm340,200** Onwards

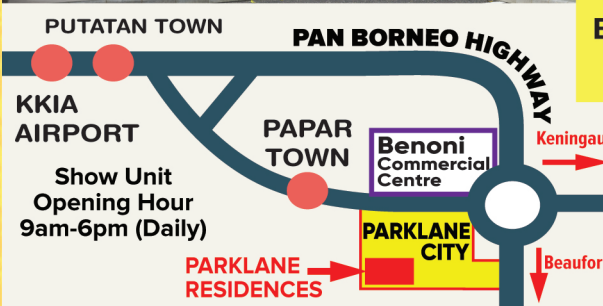
100% FINANCING

Free S&P Legal Fee



- WELTER家富**
013 874 7778
- BENNY**
016 582 8640
- MAYREN美人**
013 435 8067
- IWAN億萬**
016 827 3566
- RICKIE**
012 904 2716

30% Reserved for BUMIPUTERA LOT with 5% DISCOUNT



088-269 980 910 223

WSG WSG Properties Sdn Bhd
GROUP 201001028300 (912219-A)

All monies including deposit/booking fees must be paid into Project Account number:
8010515654 (CIMB)

Developer's Licence No: 800-1/1/879/02574
Advertisement Permit No: 800-1/1/879/02565
Bridging Finance : Sabah Development Bank Berhad
Expected Date of Completion: 36 months from date of SPA

Show Unit
Opening Hour
9am-6pm (Daily)